

Mahjas weefis

Ar pašā wifushebliga augsta Reifara mehleshana.

25. gada:

gabjums.

Mafsa ar peefubtišānu par paši:
Ar peelikumu: par gabu 2 r. 25 l.
beš peelikuma: par gabu 1 " 60 "
Ar peelikumu: par 1/2 gabu 1 " 2 "
beš peelikuma: par 1/2 gabu — " 2 "

Mafsa beš peefubtišānas Riģ:
Ar peelikumu: par gabu 1 r. 75 l.
beš peelikuma: par gabu 1 " — "
Ar peelikumu: par 1/2 gabu — " 90 "
beš peelikuma: par 1/2 gabu — " 55 "



Mahjas weefis isnahl weenreis pa nedeku.

Mahjas weefis teel isdors festde-
nahm no plst. 10 fahL.

Mafsa par fludināšānu:
par weenas flejas smalku rāstu
(Petit)- rindu, jeb to weetu, to
tahba rinda cemen, mafsa 8 fap.

Rebatzija un ekspedizija Riģā,
Ernst Plātes bilšu- un grahmatu-
brutatawā un burtu-lectawē pee
Pehtera bārnitās.

Abditijs. Jaunatāhs fīnas. Telegrafa fīnas. Gelfšemes fīnas. Riģa: waldbas spēedams. Sargajatees no blesheem. Pabzu dīedafchānās fwehtki. Babzu lauschu fehlis. Jauna grahmatina. Bešis Leepaja. E. apgabals. Dinaburga. Boldiba apspreech dšelszeta jautajumu. Warschawa. Smolenska. Rāffara. Saratowa. Ahršemes fīnas. Wabzija. Belgija. Afganistane. Riģna. Rā kurpneels uš ihfu laiku ir par grafa leellungu bišis. Sahbols tā dšiwitbas glābbeis. Rahdi laimini ir mušfu pušē. Melnais strāsds. Jaunas modes tesčas u. t. pr. Peelikumā: Masu brihdi par Romnefu tehniņu. Bešch uš fšaidro yola jubru. Grandi un ferdi.

Jaunatāhs fīnas.

Gubernatora aishrautšchāna. Widsemes guber-
nators, kamerlungs barons Uexküll-Gildendandit,
un Igaunu gubernators, ihšts štātrahšs Poli-
wanows, ir uš Wisangstaku pawehli dabujuschi
atkaufchānu, ka warot uš 2 mehnesheem aishraut
uš ahršemehm.

Riģas fwehtku laiks. Šcho peektdeenu, 13.
Juniā, tika atklahta Baltijas laukfaimneezibas
leetu ištahde. Plaščhalas fīnas pašneedsam jaw
fawā 20. numurā, uš kuru mehš lasitajus no-
rahdam. Ištahdes tuhmes tiks pulst. 10 rihtā
atklahtas un plst. 8 wakarā katur deenu fleh-
tas. Deenas biletēs pahrdos no pulstien 9 1/2
rihtā lihds pulstien 7 wakarā. — Swehtdeenu
fahfkees Wabzu dīedafchānās fwehtku konzertes
un tad otrdeenu mušfu otrece wispahrigee dīe-
dafchānās fwehtki. Fīnale ir operes „Kazn
za Napā“ tiks konzertē dīeedata, tā wisgaligi
tika nospreests.

Swehtku peemina. II. wispahrigeo Latwee-
schu dīedafchānās fwehtku peeminas bilde, par
kuru fawā laikā jo plaščhaki fīnojam, tagad ir
wairaf tuhštostochu eksemplāros nodrukata un par
1 rubuli gabalā dabujama Riģas Latw. beedri-
bas namā un fchejeenas Latweeschu grahmatu
bodēs.

Peeminas medala II. wispahrigeoem Latw.
dīedafchānās fwehtkeem ir nupat nokalta. (St.
fludinajums.)

Dšelszeta ekstra-brauzeeni. Uš Riģas-Dina-
burgas dšelszeta ees, pa ištahdes un dīedā-
fchānās fwehtku laiku ihpāchi jeb ekstra-brau-
zeeni. Tā par peemehru pulstien 11 un 20
minutēs wakarōs išeis uš Riģas ihpāchē brau-
zeens uš Dinaburgu. Uš Riģu brauks ekstra-
brauzeens agri no rihta. Iš Krišburgas tas
ishrauts pulst. 5 un 50 min. un iš Strihwe-
reesheem plst. 7 un 20 min.

Uš Riģas-Zelgawas dšelszeta brauks no 12.
lihds 25. Juniām fchahdi 2 ekstra-brauzeeni
starp Zelgawu un Riģu, proti: No Zelgawas
ishrauts plst. 10 un 16 m. r., p. 2 un 10
m. pehz pusd.; no Riģas isbrauts plst. 12 un
13 m. pusd. un p. 12 un 50 nakti. Tas
brauzeens, kas lihds fchim no Zelgawas uš Riģu

brauja plst. 3, 43 m., tagad brauks plst. 4
un 8 min.

Biketn pahrdofchāna preefch II. wispahri-
geem Latweeschu dīedafchānās fwehtkeem ir ze-
tortdeen beedribas namā fahfufchē.

Latweeschu teatris tiks pa ištahdes un dīe-
dafchānās fwehtku laiku wairaf reisu fpehlets.

Domehnu ministerijas semkopibas departa-
menta direktors, ihšens štātrahšs Weshnakows,
zetortdeenu ap pusdeenas dšelszeta brauzeenu ee-
radahs fchē Riģā. Dšelszeta stanziā augsto
weesi apfweizinaja ištahdes komitejas presidentis
un wezais polizeimeisters tā ari dāchi ziti Igi.

Baltijas domehnu pahrwaldneeks, ihšens
štātrahšs Stange, ir uš 2 1/2 mehnesheem no
amata darischanahm atwakinats un dofees uš
ahršemehm ahrstetees. Wina weetu ištahdes par
to laiku domehnu pahrwaldes faimneezibas no-
dātas preefchneeks, Podtjagin.

Dubulti. No tureenas atnahfufchās fīnas,
ka 11. Juniā no pulstien 1 pehz pusdeenas
eefahla mehšs degt, kas atrodahs uš laba Leel-
upes krašta starp Babites efara rihta gabalu un
Leelupi, tā ari no Leeknas kroga pret wakareem.
Pret wakaru degschāna stipri masmajahs. Ar
degchānu kahdas 375 puhrawetas mehcha aish-
gahfufchās bojā.

Baltija. Tai pahrfkatā, turā usihmeti wiš
uguns-grehki, kas Maja mehnesi Kreewijā biju-
fchi, mehš atrodam par Baltijas uguns-greh-
keem „Waldbas Wehstnesi“ fchahdas fīnas.

Igaunu seme bijufchi 8 uguns-grehki, kuru
fchahde fneedsotees lihds 18,308 rublu (pee diwi
uguns-grehkeem nebija fchahdes leelums peefihmets);
Widseme bijufchi 15 uguns-grehki, kuru fchahde
fneedsotees lihds 49,718 rublu (pee trihs uguns-
grehkeem nebija fchahdes leelums peefihmets);
Kurfeme bijufchi 2 uguns-grehki, kuru fchahde
fneedsotees lihds 4,728 rublu.

Kurfeme. No Aishpates aprinkā deenwidus
dātas „Lib. Itg.“ par fchi gada labibas au-
gumu pašneeds fchahdas fīnas: 8 deenas (no
23. lihds 30. Majam) mums gandrihs katur
deenu bija lectus un pehrkons, tā ka seemas
fehja un wafareja koti brangi augufchās, ka
stīds tihri preezajahs kuplahs druwas un tihru-
mus ušflatotees. Puhri (seemas iweefchi) lepni
aug un drihs wahrpas dabuhs; auras, firni,

lehžas un ahholinšč pašchā labā augschānā.
Meeschu lauki apfehiti un jaw sata fega semi
fmuki aplahjufe. Dahsu koti fchini gadā sti-
pri un deesgan ilgi seedeja no 14 lihds 20
deenahm. Pa debefsbraufschānās deenu mums
bija lihds 16 grahdu fītuma un wakarā pehr-
kons un lectus.

Birbali. No tureenas sino „Riģ. Itg.“, tā peh-
deja laikā dšels iswefchāna uš Kreewiju stipri wairo-
jufchē. Gandrihs it deenas ejot Kreewijā pahr robe-
schu semkopibas mafchines u. t. pr. Uš Wabziju
turpretim topot arweenu wehl koti maf pretfchu
ištahdes. Labibas iswefchāna no Sidluchneem uš
Karatautscheem efot pawifam apstahjufees; fcho
nebhufchānu warot nowehrsti tilai zaur labibas
tullēs atzefchānu. — Popu tirgotaji zefschot
leelu fchahdi, jo Wabzija lopi topot maf pagehreti.

Peterburga. „Waldbas Wehstnesis“ ištah-
dina diwas Wisangstakahs pawehles, no turahm
weena pawehl, ka fchini gadā preefch armijas
un flottes papilninafchānās eefaujami 235,000
jaunektu karā-deenastā, un otra pawehle pawehl,
ka meera-teefas wehl fchini gadā ceweda-
damas Widseme, Igaunusemē un Kurfemē un
ka tahs nahstojcha 1881ma gada pirmā
pusgadā atflahjamas. (Turpmal plaščhaki.)

Zarizina. „Porocz“ rāffia, ka Zarewas un
Ishernojaras aprinkōs, tā ari Donas kasaku
seme zaur fīfenu parahdīchānos ištahdes
leelas bailes. Nikolajewas fahdichā un Besrod-
nijā fīfeni aplahjot leelus laufus. Administra-
zija jaw fahfufi ruhpetees par fīfenu isnihzina-
fchānu. Kustonus grib ar petroleumu fahedst-
naht, kas ir Zarizinas jaw ir ištahdes. —
Labibas zenas ir pehdeja laikā stipri zehlfufchās.

Telegrafa fīnas.

Konstantinopelē, 12. Juniā. Albaneefchi
laidufchi pa telegrafu 11. Juniā pee Berlīnes
konferenzes to luhgumu, lai wina seme netiftu
kahdai zitai walstē preefchirta.

Londonē, 11. Juniā. Wakara- un Deen-
widus-Zelandē ir ištahdes drudšis, kas laikam
no bada zehlees.

Deenwidus-Amerikā, 10. Juniā. Uš Lon-
doni atnahfufchās fīnas, ka Buenos Aires pils-
fehā ir ištahdes dumpis (rewoluzija).

Geschiedenes finas.

Miga. No Peterburgas „Mig. Ztg.“ dabu-
juse schabdu sinu: Preekschlikums par defetinu
nodofchanu eewefchanu Widseme un Zganu
feme, tika walstis padome nospreestis un 22tra
Maja apstvirinat. Us defetinu nodofchanu sih-
mejotees Widseme tikschot preeflaitita pee 6tas
schkiras un Zganu seme ar Sahmu falu pee
9tas schkiras.

Sargajatees no blehscheem. Ba istahdes-
un abu dseedafchanas-swehtku laiku buhs weza
Miga ar laudim ka peebahita. Scho starpa at-
radisees ari toti dauds wasanku un labatas-
saglu, kas raudsihs sawu mahflu pee publikas,
it ihpafchi pee lauzineekem israhdiht. Ka „Mig.
Ztg.“ sinu, tad schabdi mahfleneeki deesgan
laitus, preeksch istahdes atklahfchanas, jaw laba
skaitli eeradufchees. Ari jaw efot raudsihschi
fawu mahflu pa zitu labatahm u. t. pr. is-
mehzinahit. Polizijai laimejees, kahduš no teem
fakter un drofcha weeta eestobfht. Tomehr us
polizijas ismanibu ween newar palastees, tai
naw nemal eespehjams tahda lauschu drubma
katra weeta buht klahit. Tadeht zeen. publikai
wajaga paschai us fewi buht usmanigai. Ne-
wajaga leeku, newajahfigu naidu pee fewis ne-
fahit, naudas-maku wajaga grubtati pee e-
jamā kabata tureht, us pulstieni labi usmanihit. Ib-
pafschu wehribu greefcham us tahm jaunas mo-
des kabatahm pee freewefschu apgehrbeem, par
fo schini pascha numura garafs raffis atrodahs.
Tawat ari newajaga sawus dschwoklus ne-
aif-
flehgtus un bes usranga atstahit; jo beeschi ween
dsird, ka tur un tur sagli pa to laiku, kamehr
nebija mahja, dschwokka durwis waj nu uslau-
fuschu jeb atmuhtejuschu un daschas leetas no-
saguschu. Ba istahdes- un dseedafchanas-sweht-
keem it ihpafchi schabdi wasanki gluhnehs us
isdewigu briedi. Tadeht usmanihit!

Zeen lauzineeki! efeet usmanigi us kattu, kas
jums schā jeb tā peedabwahjabs par draugu, par
zela-rahditaju jeb jums ko pahrdot fola. Ja
gribeet fo virft, no ejeet riktiga weeta un no-
pehrzeet, fo wajaga.

Istaidroschana Keisara adrefes leeta. Us
peeprafischanu no daschahm pufehm man zaur
fcho ja-istkaidro, ka tilai tee pagasti, kas tanis
Aprila mehnesi sch. g. no Mig. Latw. beedribas
isfludinatos rehkinumos ar wahrdu peemineri, ir
pee adrefes peedalijschees un tilai fcho pagastu
waldehm drukati rehkinumi peefubtiri tikufchi.
Wehl japeemin, ka zaur mifechanos rehkinumos
ir nodrukats, ka strapes pagasts peedalijschees pee
adrefes isgatawofchanas ar 17 r., lai gan schis
pagasts ir eemalfajis 20 rbl.

R. Kalnisch,

Mig. Latw. beedr. preekschneek.

Wahju dseedafchanas swehtki fahlfrees, ka
schejeenas Wahju awises isfludinats, festdeenu,
14. Junija. Schini deena buhs: a) pulstien
8 rihā dseedafchanas swehtku weefu fanem-
schana melngalwju nama, b) pulstien 3 pehz
pusdeenas prowes us konzertehm Wahju amat-
neeku beedribas fahle (zita publika neteel pee-
laista), c) pulstien 7 walara swehtku gabjeens
us swehtku ehlu (halli), tur ari apfweizinaschana
notiks. Swehtku gabjeens ees rinda pa peejeem
zilwekeem, fahldams no melngalwju nama, gar
raktuſi garam zaur Kauf-eelu, Schukhu-eelu
libds birschai un Smilfchu-eelai, tad pa labai
rolai gar Bastejas bulwari, zaur Aleksander-
eelu un Tronamantneeka bulwari us swehtku
ehlu Strehneeku dahrsā. Kahrtiba (ta tiks ari
eewehrota 18. Junija pee otra swehtku gabjeena

us Keisara dahrsu), kura dseedataju kori nostah-
fees, tika zaur loseschanu nolikta, pee kam eepree-
fchu bija nofazits, ka tahm tschetrachm Migas
dseedataju beedribahm pee swehtku gabjeena ja-
nostahjabs diwahm preekschā un diwahm palaka.
Sihla rindu kahrtiba buhs tahda:

1) Schandamerija jeb polizija. 2) Musikas
loris. 3) Geschi swehtku kahrtibneeki. 4)
Swehtku komiteja ar swehtku karogu. 5) Tee-
trih swehtku musikas dirigenti. 6) Migas Mān-
nergesang - beedriba. 7) Migas Sāngerkreis.
8) Peterburgas Liedertafel. 9) Nehwales bee-
driba Mānergesang. 10) Jelgawas beedriba
Liedertranz. 11) Dinaburgas uguns-
dseedafchanas beedriba. 12) Limbasch Lied-
tranz. 13) Lehrpatas Banemuine. 14) Ber-
nawas beedriba Mānergesang. 15) Zehfu bee-
driba Mānergesang. 16) Maslawas beedriba
Mānergesang. 17) Plestlawas Mānergesang.
18) Kuldigas Sāngerbund. 19) Balmeeras
Liederkreis. 20) Berowas beedriba Mānerge-
sang. 21) Wislandes Liedertranz. 22) Jelg-
was Liedertafel. 23) Kara-musikas loris. 24)
Geschi swehtku kahrtibneeki. 25) Nehwales
dseedafchanas beedriba Eintracht. 26) Kuldigas
Konfordija. 27) Tutuma Sāngerkreis. 28)
Lehrpatas amatneeku dseedafchanas beedriba.
29) Wentpils Sāngerkreis. 30) Peterburgas
dseedafchanas beedriba Arion. 31) Arensbur-
gas Liedertafel. 32) Maslawas Liedertafel.
33) Jelgawas beedriba Mānergesang. 34)
Lehrpatas akademijas dseedafchanas beedriba.
35) Lehrpatas beedriba Mānergesang. 36)
Wallas Sāngertranz. 37) Nehwales Liedertafel.
38) Wislandes Liedertafel. 39) Leepajas Lie-
dertafel. 40) Migas Liedertafel. 41) Migas
Liedertranz. — Weidsot wehl japeemin, ka katrai
dseedafchanas beedribai pee swehtku gabjeena
buh saws karogs ar wahrdu.

Wahju lauschu lehtis. Par literariskas prak-
tiskas birgeru sabeedribas lauschu lehta leho
usplankschanu un sliktu naudas panahkumu ir
daudskahrt dsirdets schewlojamees; bet beidsama
laika, ka rahdahs, fahit labaki eet us preekschu,
wismasal fchi gada wasaras mehnesi. Arweenu
wairaf familijas, kas pa wasaras laiku Miga
atstahj, fahit saweem gabjejeem list lauschu lehti
ehit jeb no tureenahs ehdeenus preeksch saweem
gabjejeem nemt. Ari pa datai no skolas behr-
neem lauschu lehtis teel apmeklets. Bet kas
wiswairaf lauschu lehta darifchanas buhs pawei-
zinajis, tas gan buhs tas, ka beidsama laika
ehdamas leetas stipri palikuschas dahrgalas.
Schis dahrgums pa istahdes laiku teefcham ne-
waliks masaks un fchi buhschana buhs dauds
zilwekus pahrllezinajuse, ka wislehtaki ehd lau-
schu lehti. Tur ari tas isflaidrojums mekle-
jaws, kapehz tagad lauschu lehti wairaf ehd
jeb ziteem wahrdeem fatot: kapehz wairaf eh-
deenu teel pahrdoti. Bet fche klahit ari zita
kahda buhschana naw ja-aijmirft, proti ta, ka
lauschu lehtis gan wisu isdara bes pelnas ee-
gufschanas, bet ari bes flahdes, jo kas lai lau-
schu lehtim flahdi atlihdina? Kad ehdamas lee-
tas paleek dahrgalas, tad lauschu lehtis newar
fawas porzijas masakas dot, jo katram tatschu
no fawas sinamas porzijas japa-ehd. Ka pa-
redfams, tad pa istahdes laiku, kas no 13ta
libds 22. Junijam willfees, lauschu lehtim buhs
dauds ehdeju. Tahda buhschana, tur ehdamu
leetu dahrgums peenahl klahit, lauschu lehtim
buhš zena drufku japa-augstina. Tee kas lau-
schu lehti ehd, lai pehrt pee laika mahrkas us
ehdeenu porzijahm, oekam zenas wehl pa-augsti-
natas. Pa-augstinatas zenas buhs schahdas:

par porziju supas (1 stops) 10 kap. un par
porziju zepescha 15 kap., tā tad par 25 kap.
war labu pusdeenahs malfiti notureht.

Kas ne-ardara ajis, tas lai atdara mafu!
Schis falams wahrds top lauzineekem deesgan
beeschi atgahdinats, bet ka redfams, wehl arweenu
paleek maf eewehrots. Ne ilgi atpakat kahds
lauzineeks, fapirjis daschadas prezes, brauja is
Migas projam; bet zela tam eekriht prahitā, ka
deretu ari futuli mahja pahriweft. Winsch ee-
et maifes pahrdotawā, atstahdams wesumu libds-
braujejas usraudfischana, kas otrds ratds palat
brauja. Saimneekam maifes bodē efot, tschetri
tehwinu apstahj feewinu un kamehr diwi ar winu
treez par winu pagastu un radeem, tamehr ori
diwi isfrahme pirmajos ratus. Tas wisf notita
tik schigli, ka fainneekam no bodes isejot, bleh-
fchi ar wina mantu jaw bija projam. — Dtes
atgahijums. Kahdam semneekam us tirgus pee-
cet pusaugu puika un lubds schewligā balfi, lai
pehrkot kabatas pulstieni; buhschot lehti pahrdot
Schim efot pee bahrga meistera toti grubti un
gribot tadeht ar dabuto naidu sawu listeni drufku
atweeglinahit. Pee tam winsch flatabs apfahit,
it ka bihdamees, waj kahds winu neredf. Bee-
peshi, kur nahfdams kur ne, eerodahs kahds
pee-audsis zilweks un eeraudfijis pulstieni, pa-
nem to un labi apfkatijis, faka: „Toti schewl,
ka ne-efmu naidu libds panehmis, buhtu lab-
prahit pirzis, jo pulstiens ir wismasal 20 rubl.
wehrits. Un tad atfal aiseet. Semneeks, dsir-
dedams, ka pulstiens tahda wehribā, nu ari ga-
taws virft; bet winam naw wairaf naudas libds,
ka 1½ rublu. Gan puika kaulejabs, ka til
lehti newarot atdot, bet beidsot tomehr ir meera.
Tilai winsch lubds, lai drihft dodot naidu, jo
schim efot jasteidsahs mahja. Kamehr nu sem-
neeks mekle naidu, tamehr puika eetin pul-
stieni papihra. — Samalfajis un lehti pirfto
pulkstieni fanehmis, semneeks eet laimigs mahja.
Bet tur to attinis, fo eerauga? — atmena ri-
pina, kabatas pulstiena leelumā. Un par to
winsch bija aismalfajis 1½ rbl. (M. L.)

Rupat isdota grammatina ar wirsrafku:
„Dreem Latweefchu dseedafchanas swehtkeem
par peeminu 1880. gada.“ Par fcho gram-
matinu dod winas farakstijais (—ss—) eewe-
fchanas wahrds schabdu isflaidrojumu: „Ar
fcho maso grammatinu, kuru efmu fastahdijis
„otreem Latweefchu dseedafchanas swehtkeem par
peeminu,“ es ne-efmu nodomajis list Latwe-
fchu tautai preekschā tantu dseefmu bagatibu
ne-efmu nodomajis runahit par fwarigo stabwo-
kli, kuru tautas dseefmas zilweka dschwē eenem
jo pirmahrt tas nebuhtu eespehjams ihfa laht
deht, otkahrt tahdam dahwinajumam nenahtrō-
leelu aplampumu dot. Es leeku Latweefchu tau-
tai preekschā dseefmas no fawadas schkiras
kuras, — kaut gan no tautas gudribas ir
fmeltas, — naw dseedamas un tahda formi
wehl maf ir Latweefchu tautai pasihstemas. Et
zeru, ka ir schis dseefminas daschā ruhltā stin-
dinā pasneegs maneem ween-tanteefcheem jir-
atweeglinaschānu un usmudrinaschānu — war
buht ari pamahzischānu. Grammatina mafā is
10 kap. un laikam gan drihsumā taps isflu-
nats, tur buhs dabujama.

Zehfis. Ne-ilgi atpakat nonahja Zehfis jaun
fotograf, G. Anderson lungs. Sinadams, i
schewit laba fotografa wehl truhft, winsch gro-
sahs pee Widsemes gubernatora lunga ar to
semigo luhgischānu, lai winam atwehlot Zehfis
Birbauma dahrsā ihpafschu fotografa eetas
eegrosiht. Pehz dabutas atkafschanas G. An-
derfona lungs fawu mahflas cetāif eefahle

Tagad teel schai sinā jo kreetni strahdats. Lai Deevs dod, ka muhsu jaunam fotografam ari darba netruhtu.

Lauzineeks. Jelgavas Latweeschu beedriba fawā pirmā general-fapulzē 10. Juniā eezehla 30 runas-wihrus, kuri is fawa pulka iswehleja:

J. Neumani (Kalnajeema pag. wez.) par prezidentu un par teatre komissijas preekschneeku; Straubes Jahni (pag. wez.) par I. wihze-presidentu; Materu Juri par II. wihze-presidentu, par I. rakstu-wedeju un par rakstinezibas-nodatas preekschneeku; D. Tombergi par II. rakstu-wedeju un par bibliotekaru; A. Grosbergi (nama ihpafschneeks) par beedribas rentmeistaru; K. Seilsbergi (kopmanis) par beedru sinataju; M. Bluhmu (grahmatu-wedejs) par beedr. grahmatu-wedeju; K. Peisi par ekonomijas un beedribas mahjas pahrlubtu; G. Sprinku par kahribas-komissijas preekschneeku.

Kunas-wihri nospreeda, ka 24. Juniā (we-zajos Jahnds) isbrauks satumds us Krona-Bir-zawas jauko mescha dahrū, kas leelkungu laikds dibinats. Turpmat sikhlas sinas. (B. S.)

Leepaja. Kant gan muhsu mibta Leepaja pehdejā laikā daudis leetas un buhschanas pahrgroftas, tad tomehr swebtdeenās ne-eewehroschana (nefwehtschana) ir loti smahdejams panahlum. Mums schkeet, ka zeen mahzitajeem te pilna teesiba schai nebuhschanai pretotees. Sesideenās, schidhu schabās, isklatahs tirgus plazis un leela eela daudis wairal pehz swebtdeenās, nefa krittiti swebtdeenā. Sesideenās ir leelaka dala andeles-weeti flehgtas, swebtdeenās turpretim wifas bodes stahw plazsch wala, ka jaw if katru darba deenu un pat Wabzu kaufmani ir peespeesti, konkurenzes deht, scho nepareisigu eeraschu libdsā isdarist. Kad ari no polizijas top atlaufs libds basnizas eefahschanos bodi pee peetaisitam durwim wala tureht, lai tah-deem pirzejeem, kuri sesideenās nepehja fawas wajadibas eewirkt, buhtu eespehjas tahs swebt-deenā libds basnizas laikam eegahdatees, tad teefcham mums nebuhtu eemesla tam pretotees, bet kad swebtdeenās wifū deenu bodis wala stahw un pirtschana un pahrdoschana tapat ka darba deenās top isdarita, tad mums jaleezina, ka nekur zitur tā ne-efam redsejuschi, ka tikai Leepaja. Jaun-Leepaja jeb zitas tablakās pilschetas dafās, waretu atwehleht masalahm bodehm, kuras ar pahritikas leetahm tirgojabs, swebtdeenās preeksch strahdneeku kahrtas wala tureht, jo teem nahlahs grubti pahritiku sesideenā eewirkt, kur tee fawu algu wehlu wafara til dabu, bet newajaga tahdu atkautschanu pa daudis isleetaht, tas nepareisi un tikai par peedansichanu.

(B. S.)

F. apgabals. Zeen. „Mahjas weefa“ lasitajeem teel hafneegtas gan no tuweenes, gan tableenes sinas, ka tur un tur teelot teatri un weefigi wafari isrihfori.

Muhsu apgabala gan ari jaunajee us tahdeem newainigeem brihscheem ar ihstu patilschanu beedrojabs, ka to jaw agraki diwreisiqa teatra un weefiga walara isrihkoschana apstiprina. Bet pehz pateesibas raugotees jafala, ka abas reises israhdischana pee publikas, kas ari ne daudsumā eeradahs, mas patilschanas atrada. Ar dseebaschenu scheitan wehl pilna klusiba. Kad nu ar teatreem un weefigeem walareem mas dabu preezatees, tad tomehr zitada weeta tillab jaunee, ka wezee fawus watas brihschus pawada. Tahdas weetas atrodabs frogos. Schimi neleela walsti ir cetaisiti ischetri frogi. — tā ka no simtu diwdesmits galwas-naudu maffadameem wihreeschu lozelleem, katrai zetortai dalai weens

frogos isnahl. Sinams tahdu weetu apmekletaji muhsuji naw wis kuhtri. Ihpafchi swebtdeenās pehz deewahrdū laika, reds jaw jaunus un wezus gan us Lejas papu, gan us ziteem frogem nosolojam, kur daschs labs shwa reibumā eelahpis, otra rihta femi pagrahwi atrahdamees, fauli eerahdsidams, istrubzees iskleedi: Pats par fawu naudu — Grahwī gaufschi raudu, — Kad eerahgu fauli — Rodreb wisi lauki! Aug.

Dinaburga. No tureenās pufes „B. S.“ raksta: Nesen kahdā wafara, tumfai metotees, kahdās Kalkuhnes meschfargu mahjas eebrauz ar fuhrmani diwi augsti ischinowneeku mundeerā gehrbuschees lungi. Weens no kungeem iswiltis is lefchas pawihu, kura flaitidamees tas meschfarga wahrdū fawis un jautajis, waj tas esot tas pats, lam Barawika (kahds zits fainneeks) 80 rbl. parahdā bijis un tos tam nesen arde-wis. Kad meschfargs ir godbihigi atbildejis, ka winch esot gan tas pats, tad lungi teikufchi, ka wini no gubernatora kuhtri, to naudu arnemt, jo ta esot neriktiga un tadeht pagehre-jusch, lai to tuhlin rahdot. Wehl peeminejusch, ka Barawika jaw fehshot zectumā un ari winam scheem tuhlin libdsi jabrauzot. Meschfargs steidsees is mudigi pehz naudas; weens lungs tam gahjis libdsi un lizis otram beedram abra iset un mahsinu arwakti, lai no tahs neweene zilweks ne-iseetu. Kungs parahdito naudu isklahrojis par neriktigu un pawehlejis, lai rahda ari fawu zitu naudu, to tas ari par tahdu paschu atsinis un tadeht to pahrejis pee sewis. Kad nu kungs mahsinu iskrattis un wairal naudas tur ne-arradis, tad lizis meschfargam tuhlin sirgu juhgt, lai libds ar scheem waretu braukt us Alusti. Meschfargs grivedams pawehli ispidiht, fahjis melleht irga pinella atfleghu, bet isfamischana buhdams, wais ne-atminejabs, kur to nolizis. Kad nu atfleghu newarejis dabot, tad kungs pawehlejis, lai rihta eeronabs Alusti pee teejas. Kad lungi jaw aishraukusch, tad tikai meschfargs fawu nelami pirts eedshwotajam wastahstis, kas tuhlin nahjis us domahm, ka tee lungi tikai warot buht blehschi. Un pateesi tahdi tee ari bijusch, jo kad schee aishwotahsches pafal libds fildam, kas wed pahr Daugawu, tad tilta fargi teikusch, ka diwi lungi ar fuhrmanū un tahdu sirgu pee tilta peebraukusch, bet kad tani azumirki newarejuschi pahr tiltu laist, tad lungi no wahgeem islahpuschi un aishghjuschi kahjabm us Dina-burgu. Ari meschfarga kaimini tahdus kungis fauler ne-egot redsejuschi mescha stahwot. Meschfargam schee blehschi gan us tahdu wihsi 175 rubl. nolanpijuschi, bet tomehr tas preezatees par pinella atfleghas isgaischenu, jo ja ar teem buhtu warejis braukt libdsi, tad gan wais dshwos nebuhtu pahrbrauzis.

Waldiba apspreeshot schim brihscham jautajumu, kahdā wihse buhtu nowehrschams, ka pa dselsszeteem nebrauktu laudis, kas biletēs nemas naw eegahdajusches. Ka teefcham tahdi atgahijumi noteek, to ari rakstajis ir eewehro-jis. Preeksch kahdā mehnescha, no Wilnas us Riga brauzot, man peenahja kahdā schiddeete klahst un kuhdā, waj newarot konduktoru luhgt, lai to libds Dinaburgai panemot libdsi, kaut gan tai ar behrnu tikai preeksch weenas stanizjas bij biletē. Saprotams, ka luhgumu atraidiju, bet tomehr schiddeete reisa ar mums, un bes maffas, nonahja Dinaburgā. Krahpschana noteek is prasti. Ka sinams, us Warschawas zeta ir treschas klases wagonds benki gareniski. Konduktors eet pa weenu pusi biletēs noprohidams, brihwbiletneeki pahreet wehlat us kontroleereto

pusi — un brauz tablak. — Tapat ari us Jel-gawas dselsszeta noteek krahpschana no brauzeju pufes. Ari schi blehdibu wastahda is prasti. Us mineta dselsszeta ir wagoncem nomati. Brihw-biletneeki nu kontroleereshanas laikā ee-er no-mali un pehz tam brauz, par isdewuschos „stiki“ fmeedamees, tablak. — Waldiba apeschotees turpmat ar tahdeem krahpejeem tapat ka ar zi-teem nodoschani nemaffatajeem, un usdoschot is reises weetigai polizijai, lai ta peedien maffu par nemaffato biletē, jo ari kronis, no ta laika, kameht us dselsszeta biletēhm uslitta krona no-doschana, zaur tahdu krahpschani zeesch stahdi. (B. S.)

Warschawa. No tureenās „Poczta“ sino par schabdu atgahijumu. Tā faulka Melnā-eela tur dshwojot kahds auglotajis Wassermans. Jgahjuscha festdeena nonahjis pee wina no deenāta atlaistais leitnants barons Engelhardis un kuhdās, lai tam aisdod 600 rublū. Wassermans to nedarijis un tapehz Engelhardis draudejis to noschaut. Auglotajis ismuzis ar fawe-jeem us eelu un eeflehdis baronu fawā dshwohli. Palihga atskante polizijai atrahdusch Engelhardtū ar rewolweri rokā gulta fehshot. Polizisteem tuwojotees, tas eelzis rewolweri murē un noschahwees. Melaimigais astahjot Wilnā feenu un feschus behrnus.

Warschawa. Te nesen no Peterburgas atbraukusi komissija, wastahwoscha is 6 genera-keem, kuru preekschneeks esot generals Obru-tschews, wastahams is pehdiga Krewu-Turku kara. Komissijas lozelli kara sinibas peeslai-tami pee flawenalajeem; tadeht winas brauk-schani us Warschawū eeflata par jo swariqu. Kuna, ka winai usdōts iswehtit un isdarist da-schus zeehoffchans, kara sinā eepashtees ar Bruh-schu Besenas prowinci un pahrpreeft dselsszeta buhwi tikai preeksch kara wajadshabm. Libdsigi usdewumi ari esot usdōti grafam Todlebenam un tadeht ween eezets par Wilnās generalguber-natoru.

Smolenska. Tureenās gubernas waldischana tagad pahrmelle kahdu nedarbu, pahr to wisi loti pukojabs. Ka Smolenskas wehstneis sino, tad turejuschi zeeti kahdu semneeku, wahrdā Ko-aidimu. 2 deenas tam nedewuschū ne eht, ne dser. Konidins nogibdis un lizis pehdigi zaur kahdu fahdschas preestera publeschanos no bree-smiga posta isghabdis.

Mastawa. 5. Juniā, wulsten 2 pehz pūds, fapulzejabs Mastawas pilschetas padomes sablē wisaugstati eezeta komiteja preeksch Puschkina peeminas shmes zeshchanas. Us fapulzi bija eerahdusches Eldenburgas prinzis Peters, Ma-flawas general-gubernators, stahtssekretehrs Kor-nilows un stahtssekretehrs Grotis. Mademikers Grotis nolanija schahdas laimes wehleschanas telegramas: 1) no klahnebudameem komitejas lozelleem Berline; 2) no Tislices pilschetas pa-domes, kura nolchmūsi to eelu, kura Puschkins dshwojis, nosaukt par Puschkina-eelu; 3) no Kasanas pilschetas padomes, kura teikts: „Ka-sana pasemojabs leela dsjneeka peemina shmes preekschā;“ 4) no Postawas pilschetas waldes; 5) no Kijewas pilschetas waldes; 6) no Tal-tas; 7) no Rigas Latweeschu beedribas, Latwee-schu dscedataju beedribas un no Latweeschu awi-schu redaktoreem; 8) no pirmahs Peterburgas real-skolas; 9) no Melikalneeschu literariskas beedribas Zetinjē; 10) no Kizista Jorostowfla Jelabuga; 11) no awises „Rusflaja Starina“ redakzijas Peterburgā.

Peeminas shmes atklahschana notika 6. Juniā. Mastawa. Mastawas Wabzu awise no Sta

Sunija pasneedi schahdas sinas: Sesdeenu ar spaneem libdams lectus un breefmiga wehtra usbrukufchi Masflawas pilsehtai, kur daudi skabdes tika nodarita. Bagrabi, ihpaschi pagraba dsibwolti ahtra laika ar uhdeni pildijabs, ta ka neween zilwekem, kas tur eefcha dsibwoja, bet ari tur buhdamam schurkham un pelebni bija ahra jamuhl. Daschas bekerejas un miltu magasines tika milki faslapinati, it ka buhtu maife eejaukta. Kahda bekereja (maises zeptuwa) tika us schahdu wihfi samaitati 93 maifi miltu. Krahfnis un grihdas tika daudi weetas apskabdetas, pat daschas weetas trotoari (eelu malu-brugis preefch gahjejem) aiskaloti un 2 waktneeku buhdinas norautas. Kas nebija stipris us kahjahn, tam bija jabihstabs, ka neteel no uhdens straumes aistrauts projam. Kahds peedsehriis semneeks, wahrda Lisizins, tika cerauts Masflawas upi un ja wina nebuhtu iswiltufchi, tad winsch buhtu noslibjis.

Saratowa. Ka tureenawise sino, tad kahda tureenawise zema kahdi semneeki nonahkufchi pee teefahm, lai waretu par fawu mahzitaju subdseht, jo mahzitajs leedsees us wina laukeem nahkt un tur Deewa luhgshanu notureht, lai Deewas leetus dodot; winsch tilai tad to gribejis dariht, kad semneeki winam makfaschot 100 rubtu. — Schi pate awise pastahsta ari schahdu ehromotu atgadijumu: Kahds tehjas bodneeks lizis faweem laudim wifas kabatas aifschubt, lai tee newaretu tehju sagt, to kabatas cebahsdami.

Ahrfemes sinas.

Wahzija. Jaw isgahjufcha numura starp jaunakahm sinahm ihsumá peeminejam negaifu, kas daschas weetas Wahzija usbruzis. Schis negaifs ihpaschi bija sibws Brufschu un Salschu Laufiza. Laubanes aprinki (Lignizas guberná) ween aifgahjufchas 32 zilweku dsibwibas boja, kas noslibkufchi. Ji Elbersdorjas Salschds teel ta sinots: Ap wakara laiku pah tuureenawise apgabalawise fawillahs beesas, tumfchas pebrona mahlonas un drihs pehz tam eefahla stipra krusa birt, tad leetus ka ar spaneem gahst, ta ka tureenawise kalna wakara pufe tika irauta dsita bedre un feens, kas tur bija, aistrauts us dsirnewu dibli, kas stipri uspluhdams, pa leelakai dakai samaitaja nesen usbuhwetahs jaunahs dsirnewas. Dsirnewu ihpaschneeks Teile, no negaifa muhdams, eemuka stalli, lai waretu lopinus isglahbt, bet uhdens ar tahdu waru stalli eegahshahs, ka winam kahja starp diweem akmeeneem tika cerauta un winsch pats noslibkta. Diwi kalpones un weens puisis, kas Teilam blakus stahweja, tika ari no uhdens straumes fagrahbtu un projam aistrauti, bet wineem laimejabs bes kahdas leelas apskabdeschanas isglahbtees. Jil stipra uhdens straume bijufe, ari no tam redsams, ka akmeu files, kas preefch lopu dsirdishanas stahweja, no uhdens kahdas pehdas bija aistrautas projam. Wifs guleja juku jukahm: bakki, dehli, mafchinu dakas, loki, muhra gabali, wiji zaurzaurim famaisiti, bija aifnesti un ismehtati.

Ji Meranas Salschds teel rakstits: Negaifs, til breefmigs, it ka pasaules gals buhtu atnahzis, bija pehz pusdeenas pulsten I usbruzis. No deenwideem nahkdams pehrkone sahla breefmigi ruhkt un beesá krusa birt, kas leelu skabdi nodarija. Krusas graudi bija ihfchka gala leelumá. Tas pats ari teel is Werdawas rakstits, kur negaifs til leels bijis, ka pat deenas laika palizis til tumfchs ka nakti, tilai sibereem aifibot palika gaischahs. Wiswairak no negaifa ir zeetufe Oberdorfa. Tur lectus semi no lau-

keem noskalojis un to aifnesis us eelejahm, gan us sahli, gan us labibu. Schi ari krusa bira, kuras graudi bija til leeli, ka wifas olas. Seemas fehja un wafaras fehja pawifam noklapata; ausas, sirni, kartupeki un ziti dabrsa un lauku augti pa leelakai dakai nomaitati. Kahds postis tureenawise semlojpeem gaidams, tas katram protams. Tahds breefmigs negaifs naw tureenawise apgabalá beidsams 50 gados peedfihwots.

Ji Bellmannas zeema teel rakstits, ka tur no kalneem uhdens ar tahdu spehku gahsees seme, ka zilwekem bija mahjas ja-eemuhl, lai tur waretu patwehruumu dabuht, bet tas ari mas ko libdseja, jo uhdens-straume pat namus ar wifseem zilwekem aifrahwa projam. Daschas weetas atrod noslibkufchus zilwekus loku saros fatinufchos. Wefelas familijas ir noslibkufchas, ta par peemehru Dr. Berners ar feew un behrneem. Seidenberga un Marklisa pawifam ar uhdeni appluhdufchas. Wirsodertwiza ir 100 namu fagrauti un 6 zilweki fawu dsibwibu pasaudejufchi.

Belgija. Belgija 1830ta gada atswabinajabs no Holandeeschu waldbibas un schi notikuma 50 gadu jubileju ta fwin schini gada. Schee fwehtki pastahwehs is schahdeem isrihlojumeem: 1) Industrijas istahbe, no 15. Junija (pehz jauna kalendera) lihds 15. Oktoberim; 2) laufaimneezibas istahbe no 19. lihds 25. Junijam; 3) sirgu istahbe no 6. lihds 11. Julijam; 4) armijas un pilsonu gwardes smotra; 5) tautiska schauschana goda algas pehz 20. Junija; 6) Leopolda I. peeminas atklahschana 21. Junija; 7) dahrsneezibas istahbe 22. Julija; 8) musikas fwehtki no 22. lihds 24. Julijam (3 deenas); 9) konzerte goda algas pehz 26. un 27. Julija; 10) wehsturiskas mahkflas istahdes atklahschana un mahkflu pils eefwehtishana 1. Augustá; 11) dseefmu karsch goda algas pehz 8. un 9. Augustá; 12) sirgu streefchanahs 15. Augustá; 13) patriotiski fwehtki 19. Augustá; 14) wingroschanas un mahkflinneeku fwehtki 17. Augustá; 15) wehsturiska jahtneeku jahschana 18. Augustá; 16) tautas fwehtki un sirgu streefchanahs 19. Augustá. Bes tam wehl tai laika tiks notureti daschi sinatniski u. z. kongresi, fapulzes u. t. j. pr.

Afganistane. Ka lasitajeem jaw sinams, tad no teem stiprakeem zilchm wadoneem Afganistané ir Abdurachmans. Ar scho nu Angli gribeja meeru nolihgt un winau par Afganistanes emiru jeb waldbneeku atsiht. Tas fawa laika tika awises sinots un ta ari mehse to ihsumá peeminejam. Tagad atkal peenahkufchas sinas, ka Angli negribot Abdurachmanu wairs par Afganistanes emiru atsiht, jo kahdu par emiru Afganistané eezelt, til daudi Angli Afganistané tagad nepaspehi, lai gan wini isleekahs deefin ko eefpehdami. Angli beidsama laika bija uslehrufchi kahdas wehstules, ko Abdurachmans faweem draugeem suhtijis. Schinis wehstules skaidri redsams, ka Abdurachmans nectura labu prahtu us Angteem un muhscham Anglu draugs nebuhs. To nu sinahst dabujufchi Angli sinams wairs ne domahst nedoma us meera islihgschanu ar Abdurachmanu un us wina eezelshanu par emiru. Angli nodomajufchi zitu tagad par Afganistanes emiru eezelt.

Aihna. Par politikas fatifschanos starp Aihnu un Kreewiju atrodam „Peterburgas Kreewu awise“ schahdu rakstu, ko ihsumá fauemu gribam ari faweem lasitajeem pasneegt. Ka is beidsama laika awischu sinahm bija redsams, tad Aihna bija apfihmejufe marki Eschengu par suhtni, kuru wina no fawas pufes us Kreewiju dehli Kuld-

shas leetas suhtifschot; ari no tam teel sinots, ka marki Eschengs waj nu Julijam beidsotees jeb Augustam fahkotees atnahkufschot us Peterburgu. Wairak neta weenu reiju ir runajufchi no termina, kura Aihnas waldbiba nodomajufe fawu suhtni us Peterburgu suhtihst, un tatschu ir radufchahs arweenu Aihnas waldbiba isrunas, kapehz wina suhtna suhtifschanas terminu atlika us wehlaku laiku, bet pee tam nelahdu ihstu eemeflu naw usdewufe. Zaisnibu fakot naw isfchaubahs, kad schis Aihneefchu suhtnis ari tescham us Peterburgu atnahktu, tad winsch tomehr nelahdas jaunahs sinas ne-atnestu un tabehz ari no Kreewijas pufes ar leelu ilgoschanos us wina atnahkumu negaida. No leelaka swara ir preefch Kreewijas ta buhschana, lai wina waretu isfinaht, waj Aihnas waldbiba pateesi nodomajufe, ar Kreewiju fahkt nopeetnas politikas farunas dehli Kuldschas leetas, jeb waj wina grib pehz fawas wezabs wihses isturetees, proti ar tufschahm isrunahm laiku nowilzinaht, lai pa nam starpam waretu fleepni us karu isrihkotees, ko ihpaschi wezo Aihneefchu partija wehlahs. Lai nu gan newar sinahst, ko ihsti Aihnas waldbiba nodomajufe dariht, to sinams newar taitni nofazihst, tomehr Aihnas waldbibas lihds schim peedfihwoto blehdigo un wiltigo istureschanos eewerojot japeenem, ka wina pee fawas wezabs istureschanahs paliks. Lai gan is Schangajas atnahkufe telegrafa sina, ka Aihneefchu naidigais prahts pret Kreewiju masinajotees un tapahz ari bailes us karu masinajotees, tomehr schahdai Aihneefchu sinai newar tizeht; tamdeht ka no Londones un Parises teel sinots, ka Aihneefchu waldbibas deenestneeki atrodotees minetas pilsehtas, lai waretu Franzuschu un Anglu wira neekus fadereht preefch Aihnas kara-deenesta. Ar tahdu paschu noluhku ari Aihneefchu deenestneeki efot us Berlini atnahkufchi, lai gan Aihneefchu suhtneeziba Berliné schahdu nodomu leedsot. Tas ari gluschi faprotams, ka Aihneefchu suhtneeziba newar atklahji peenemt jeb fadereht Wahzu wirsneekus preefch kara ar Kreewiju, eeklam atklahji Aihnas waldbiba naw naidu ar Kreewiju eefahkufe. — Ar til daudi peetik par Aihnas waldbibas politiku runajot, jo is schihm sinahm deefgan gaischi winas istureschanahs redsama.

Ka karpneeks us ihfu laiku ir par grafa leelkungu bijis.

Isghajufcha rudeni ne tabtu no rakstijaja, G. frogá, ir notizis schahds ehromots stikis, par to te gribu kahdu wahrdu teikt. Kahds semturis no Sw. mahjahm pa frogu dsibwodams un plafchi plibtedams bij leelijees, ka schis krosfneeku raubfischot isdihst un pats par krosfneeku palikt. Un tas schim efot masa leeta, wiswairak tabehli, ka schis ar wifseem leelkungeem efot pasihstams un leels draugs; jo wifa schai apgabalá ne-efot neweena leelkunga, ar ko schis ne-efot bi-lardu spehlejis, kopá ehdis, waj dsehriis. Sinams, ka ziti frogá-brahlischi leelitajam neween talká nahza, zaur ko nu waloda jo brangi weizabs, bet ari isdomaja stiki, ka waretu scho balamuti brangi isnerot jeb peewilt, kas teem ari jo brangi isdewahs zaur to, ka wini drihs ween atrada kahdu Wahzu karpneeku ar melneem swahrteem, kas us ahtru roku bij dabujis turpat pee frogá aifjuhgu un ta wakara krehsla, ar kufcheru us buku, pee frogá durwim peebrauja. Ziti scho peebraujeju zaur loqu pamanijufchi, Sw. faimneeklam usfauja, ka nupat jaunais grafa leelkungus efot peebrauzis, us ko nu leelkungu draugs jo ahtri ween pa durwim isfchmauja ahra, lai

leelkunge waretu pa godam neween fanemt, bet ari la nebuht tam pakalpot. Protams, la leelkungs no ta papreefchu prafija ifneft glahfi aukfta uhdens un tad waloda eelaifdamees, tam bahrga balfi uffauza: „No tad tu no manis gribi?“ Us lo Sw. fainneeks luhgdama waloda ta eefahla gauftees: „Al, zeenigs grafa leelkungs! Baj paté Deews Juhs fchurp ir wedis, es jaw arweenu efmu gribejis pee Jums uf muifchu no-eet un Juhsu wefelibu luhgt, kad Juhs man fcho frogu uf rentes atdotu. Grafa leelkungs Sw. luhgfhyanu eeklauffjees, tam it laipni atbildeja ta: „Nu, es tew jaw fen par godawihru pafihftu, man ari fchis krodffineeks nepatihl, tadeht es tew par 50 rubtu lehtati fcho frogu atdoschu, bet tad tew tuhdat man wajaga 25 rbf. rolas-naudas dot un frogá teem laudim labi fadfertees, tad rihtu agri atnah; uf muifchu pee man, la waram kontrakti norafstihit un fo frogá buhfi notehrejis, ta buhs mana fina-fhana, to no rentes tuhdat norchkinasim.“ Bar nu gan domah, zil laimigs un preezigs bij muhfu femneejinfeh, tas leela preeka wifu naudu, kas tam flahb bija, lahbus 15 rubtus, ar leelahm patezibahm leelkunge neween par rolas-naudu eedewa, bet to ari pazeenija ar zigareem un dahrgem dshreeneem un tad leelkungs bij no frogá aifbrauzis, tad la protams Sw. frogá ifrikteja leelu dferfchanas balli, kur to ziti ar laimes wehlefchanahm un goda parahdifehanahm la behrtin apbehra. Kad wifu nakti frogá bij deefgan dferfs un ballets un pret rihtu ziti laudis iffchirdamees uf mahjahm bij aifgahjufchi, tad paté balles ifriklotajis, maf meega un meera dabujis, jaw rihtá agri rif-fchoja uf muifchu pee ihfta leelkunge deht kontrakti notafifchanas. Zaur fulaini peemeldet, wifch driht tapa grafam preefchá laifis. Bet Sw. fainneekam tas bij par leelu brihnumu, kad ihftais leelkungs no wina runas nelo nefapradams, tam ufbrehza: „Waj tad tu manis nemaf nepafihfti?“ Us lo Sw. fainneeks atbildeja: „Ká tad es Juhs, zeen. grafa leelkungs, nepafihftu, Juhs jaw wakar wakar ar man pee G. frogá lopá dshrat un zigarus fmehejat, kur es wehl Jums 15 rubtu rolas-naudas eedewu.“ Bet grafé, domadams la winam ar traku zilwelu ir darifchana, to lifa zaur fulaini ifwest abrá. Tomehr Sw. ar to nebij wis meera, bet pa otru reifi eefchá gahjis, wifch grafam it flaidri apleeginadams ifflaidroja, la fchis nebuht ne-efot traks zilwels, bet la wakar pee G. frogá fchim pateefi ta efot notizis, la tagad stahftot. Nu grafé, la protams, Sw. stahftijumu par pateefibu atfihdams noprata, la tur lahbas wilitas ifdarifchanai wajagot buht, lifa to leetu zaur muifchas kunge ifmekleht un nu ifrahdjahs, la Sw. fainneeks no wiltneekem ir tizis labi peekrahpts un ifnerots. Gan pehzak pagasta teefa ari kurpneeku dabuja roká, bet kurpneeks no 15 rubteem rolas-naudas neleekahs ne finot un ta tad Sw. fainneekam, la rahdahs, neween 15 rubti buhs japafande, bet ari tas rehkinums jafamalfá, fo frogá zauru nakti dferdami, uf grafa leelkunge mafu parahbus eetaifijufchi. Ká dferd, tad grafa leelkungs Sw. fainneekam fcha stika deht ir ufizis wifu naudas ifmalfafchanu par fawahm dferd pirktahm mahjahm un ja to pee laika ne-iffibihis, tad winam par ta wakar ahlftifchanas pa frogu, buhs ja-eet no mahjahm abrá. Tá fchodeen plafchá pafaulé wehl eet un noteel ftarp laudim, kas ifleekahs leeli gudrineeki un prahla wehderi, jo ftipru dshreenu bruhlefchana un bairifcha dferfchana ir un paleel laufchu famaitafchanas awots. Sbrg.

Sabbats la Dshwibas gahbejs.

Bagatais Schlesijas grafs Schlabrendorfs, kas fawa firds prahla ifglichtibas deht tika godats, no semakas lahrtas laudim jo wairaf tadeht, la wifch nabageem un trubkuma zeetejeem daudf palihdfeja, — ne-ilgi preefch Grantfchu dumpja kara uf Barifi nobrauja. Schlabrendorfs, kas to breefmigi gruhthu flogu, apafsch kura toreis Franzijas semakas lahrtas laudis daudf zeeta, redfedams, apnehmahs daudf maf papreefch ar fawu gudru padomu palihdfeht gabdabt, fcho flogu weeglinah, nodofchanas mafinaht un labakus, semakas lahrtas laudim par labu nahdamus likumus eewest. — Tadeht wifch aprunajahs ar dascheem augsteem faprah-tigeem kungeem par fcho leetu; ziti ar peenehma wina padomu.

Bet winam tapat notifa, la wifceem teem, kas toreis to labato gribeja preefch laudim gabdabt. Kad tahs prafifchanas nodofchanas wairojahs, kad tee rupjee nemahzitee eefahla breefmigi un afins-lahrigi walidht, kad tas breefmu laifs peenahza, wifch, laut gan ahrsemneeks, tika la fpioms un mehrenafo draugs zeeti fanemts, zeetuma mefts us uf nahwi noteefats.

Wahgi, kas latru deenu fimteem newainigi noteefato uf nofodifchanas plazi weda, ftahw jaw preefch zeetuma durwim un gaida uf faweeem upureem, — zeetuma-uftraugs lafa lifti preefchá, kur tee uf nahwi noteefato nelaimigo wahrdi, lam to deenu jamirft, ftahw eeraktiiti. Ari Schlabrendorfs dferd fawu wahrdi no listes lafam, wifch fin, la aifbildinafchanahs fcheitan par welti, — tal winam trubfti fahbaku. Wifch zeetuma uftraugam ar fchehligu balfi to fino, la tas preefch wina — grafa Schlabrendorfa, pawifam nellahjigi buhtu, — kailahm lahjahm uf foda weetu eet, — tadeht lai zeetuma uftraugs wina rihtá leekot nowest. Zeetuma uftraugs ir ar grafa ifteikumumu meera. Un ta Schlabrendorfs tika zeetuma aifmirfts un nekad wairs uf noteefajamo weetu netifa nowests. Bet pehz Kobespjera trifchanas wifch atkal dabuja fawu brihwibu un tika no zeetuma iflaifis.

Wifch Barifi, to baitu weetu, wis tuhlt ne-atftahja. Weenas majá iftabina, fo wifch nekad ne-aiflehdsá un no kuras wifch reti, kad ifgahja, weentahrfchá apgehribá gehrbees, wifch laudis no katras lahrtas un wezuma tur fanehma un darija labu ar wahrdem un darbeem. Zhpafchi wifch ifdalija leelas naudas sumas ftarp Bruhfschu kara fanemteem saldateem. Kad Bruhftija 1813. gadá pret Napoleonu fazehlahs, tad ar wifch steidsahs pee tehwsemes atfwabinafchanas no Franzufchu waras ar wahrdem un darbeem walihdfeht. Bet wifch tika atpafat turets no kara. Zaur to netifa wina tehwsemes mihleftiba mafinata. Fridrikis Wilhelms III. winam par to goda kufftu dahwinaja.

Behdians desmits gadus wifch nodshwoja fawá dferdene; bet wifch tur ar ne-apnizis strahdaja zilwelu labumá. Zhpafchi paleekamu peeminu wifch zaur to eemantoja, la wifch leelu daku no fawas bagatas mantibas preefch flolotaju seminara dibinafchanas nowehleja.

Fr. Beterson.

Rahdi fainini ir muhfu pufe.

Mihleftiba un fatiziba, la rahdahs, Latweefchu tautas ftarpá deen' no deenas eet mafumá; turpreti cenais un dshifchanahs pehz pafauligahm mantahm, fchobrihd' ir augftu ftahwokli laufchu ftarpá eenehmufe. Kapehz tad ta un ne zitadi? Nu, laifam tapehz, la mihleftiba un faderiba pafaulés behrneem nepilda ne wehderu, ne ari

mafú, turpreti ar cenaidu un plehfhyanu tal daschurif ifdodahs lahdu rubli eeguhit un tad zaur to, tabda wehders un galwa nepaleel wis tulfchá, bet tam labu pelnu atmet. Ka tas wifs ir pateefiba, fo te efmu tejis, to ari rahdihis fchis ftikis, par fo gribu lahdu wahrdi teift. Rahdas 5 werstes no man attahftu, zita pagasta, dshwo lahds dreimans no Wahju lahrtas, tam fchini pawafara pafcham kuita preefch juhlahm nebij, bet fo noté turpat no fawa tuweja nahburga Gaufena (fo laudis par bagato eefaufufchi) gribeja dabuht, bet ta nofauktais Gaufens zitadi kuiti pee juhlas nelaida, lihds lamehr dreimans tam 2 rubli aifmalfajot. Kad nu juhla arweenu tur ftrehja, la pawafarás mehds notift, tad kuita fainneeks fawu kuiti wairs nelaida pee fawahm juhlahm abrá, bet to eeflodftija it zeeti kuhiti, lai ar dreimana juhlu nefatiftos lopá. Baj nu redfeet, lahbus darbus bagatais strahda. Otra leeta pee mums atkal ir fchi. Kas aifker neween eemihneekus, lahbus dreimans un kurpneekus, kas lahdu gotianu peena deht pee fewim tura, bet ari gandriht wifus pagafu flolotajus; jo uf semehm tafschu bef gowim newar iftikt, ari flolotajam wismafaf 2 gowis wajaga buht un weenas jeb diwu gowju deht neweens jaw ne-ees gana tureht, jo tas ifnahl par dahrgu, bet senturi, la fainneeki, lam pulks ir fchetrfahju, nu ir palikufchi loti nekainigi, tee peeminetu eemihneeku un flolotaju gowis jaw zitadi uf fawam ganibahm nepeenems, lihds lamehr tee naw bagatigi apbehti ar fudrabu jeb feltu. Ká jaw teizu: gowis par wafaru uf ganibahm pee mums mafsa no 5 rubl. fahlot lihds 10 rubtu par galwu. Ziti ari nekainahs 12 jeb 15 rubtu par wafaras ganibu no gowis prafihit. Un tomehr wif fchahs pufes zeete fainneeki, neweens bef fcheem dreimaneem, kurpneekem un flolotajeem nebuht newar iftikt, wineem arweenu tur ir pee-eefchana un ar teem darifchana, bet pee wifas fatifchanahs nefaderiba un mihleftiba jaw paleel tabtu nofi. Fainneeki paleel pee ta: Kam ir wilna, to wajaga girpt, jeb la wini pafchi fala: „Dshwofim la brahti, bet rehkinasimees la fchibdi!“ Kad nu pilsfehtá ganibas pa pufi ir lehtakas, nefa uf semehm, tad eemihneeki un flolotaji wifu to labi finadami, par til dahrgu genu fawus lopinans pee plehfoneem jaw negrib wis ifdot, bet ranga pafchi la wardami tos pa wafaras laifu ifmitinahit. — Ja tew, lafitajis mihlais, lahdu reif gadahs pa Augfch-Kurfemi zetot un tu eerangi daschás weetas weenu jeb diwi gowis tihrumá ftrika galá karajotees, tad nebrihnejees un nefmejees wis par to, bet atminees til to, la tur dshwo waj nu lahds nabags eemihneeks jeb ari pagasta flolotajis, kas pa seemu fawus fweedrus flolá pee behrneem leedams, no pagasta ir to godu un zeenifchanu ifpelnijeos, la wina pahra lopineem jaulá wafaras laika ir jo zeeti ftrika galá uf tihruma jafarajahs, kur par laimi kuftoni un leele dunduri, no ftipra wehja purinati, newar fcheem raga kufstoneem nekahdu flabdi darift, bet aiffchahjahs projam pee fainneeku lopeem krumos. Sbrg.

Melnais strads.

Wafara ir atkal ar fawu fpojchu un mihligu gresnumu pee mums gresufehs. — Meshi nu lauki ir tehrpti falos fwahrkos, un putini ar tuhftofchu balfim jauli flandina, patefdami fawam Raditajam, pehz laimigas zetofchanas no zitahm semehm fchurp atnahdami. Tadeht luhdsu zeen. lafitajus, apfkatitees un tuwati eepafihtees ar jaw fen pafihftamo melno

Sludinājumi.

Wehrā leefama jina



J. Medlich

gruntigas un wisuwezatas



Englischu magazines



us to no ta nelaiķa J. G. Janka kunga un preekschlaika firmas waldineekem J. G. Medker un beedra sludināschanu rabdīdams, kura tai pirmā Dezemberi 1876 Rīgas Wabzu awiķes bija lafama un rakstīts stahweja, ka J. G. Janka kungs man farwu, wairak tā par 50 gada gabjumeem, ar godu westu un laiwīgi ispiditu ihsteno Steiermarkas jeb Austrijas keisara semes iskapschu pahrdoschanu ar wisahm winam peederigahm iskaptēhm man pahrdewis, lai es tabdu pahrdoschanu jeb andeli us farwu rofu jeb rekfinumu tabtak wedu; tamdeht daru wiseem lauzineekem, andelmaņem, fainneekem un katpeem sinamy, la mana wairuma iskapschu pahrdoschana miruscha nelaiķa J. G. Janka tagadeja Dimitrijewa kunga namā, Kungu-eelā Nr. 16 tai wezā kantori par iskapschu laitu no rihta lihds wakaram buhs atwebrta, bet iskapschu pahrdoschana masās dakās, tā aridjan no tabm garahm Prubschu labibas, ihfahm stiprahm atwasu jeb zinu iskaptēhm un Strahlsuntes afminaineem un binstein-afmina bruzeklischeem jeb strihkeem, kuri tai leelā Maškawas israhdiķchana 1873, Rīgas semkopibas israhdiķchana 1871 un Wihnes (Wien) wispasaules israhdiķchana 1873. gadā, ar tabm scheit blakam redsamahm goda-sihmehm kluwa grejnotas, tā aridjan ahmurini un laktinas preeksch iskapschu kapinaschanas, grabwju, dahrsneeku un tibrumu schlipeles, firgu un gorwu, dibselu un strengu ķehdes, dselsu-pinektu, wisadu amatu-rihtu un daudis žitadu prezu pahrdoschana paleel tā tā lihds scho laitu manā gruntigā Englischu magazine, Kaku-eelā G. Minus kunga namā Nr. 1.

Daram zeen. publiķu usmanigu us to, ka efam bes muhsu leelā lehgera leelā Smiltschu-eelā Nr. 7 ari tani Junija mehnefi noturamā

III. Baltijas laukfaimneezibas istahde

leelu iswehli

schujamo maschinu



no wisahm leetajamahm sistemahm no wismasakahs rokas lihds wisleelakai amatneeku maschinai istahdiķschu un tabh ari pahrdodam. Jaur muhsu jaw tabdās 15 gaddās pee schihm maschinehm eemantoteem peedshwojumeem un us to schini laikā mantoto flawu palaisdamees, mehs ari tagad efam tikai tabdas maschineh preeksch istahdes iswehleschuees, no kurahm efam šipri pahrlēzinati, ka tabh scho laitu prašijumeem lairā sinā peelhdshinaihs.

Zühr un Zimmerthal,

Nr. 7. Rīgā, leelā Smiltschu-eelā Nr. 7.

John Reimer, Kungu-eelā Nr. 6, audeklu- u. weschas- magazine,

peedahwā: kreflus, krahgus un manschetes, krawates, apakshjafas, seeweichu biksas, kapsekes un jekes, forsetes, aprotschu un krahschu- kropes, Engl. leetus-šhirmus, pledus un braufsch. defus. Wisada weschu us pastelle- schanu teel wisihfakā laikā pataiķta. Jaunas un druhketas mehbeles pebrl un pahrdob Gelfch-Rigā leelā Kaleju- eelā Nr. 44.

M. Danziger'a Dampf-pehrwetawa, Drukatawa u. Fimiska masgaschanas-eetaise Rīgā.

Wifas pašu auktas drebdes, wilnainas un puswilnainas, teel wifās pehrwēds ihsti pehr- wetas un us pastellechānu weltas, usfahrstas, degadeeretās un prefetas, tā ari lei- tes, lalati un serwietes ar wisjaunakeem mustureem apdrulatas. Weenemschanas weetas: Fabrilā Peterburgas Abr-Rigā Neera-eelā Nr. 14a, netahju no leela pumpra. Peter- burgas Abr-Rigā Kaku-eelā Nr. 18, Martinfona namā, netahju no Wehrmana dahrsja. Peterb. Abr-Rigā leelā Alesander-eelā Nr. 13, un Gelfch-Rigā Slahnu-eelā Nr. 2, pre- tim maseem stahreem.

C. Grünfeldt'a puž- u. modes-magazine, Gelfch-Rigā leelā Kaleju-eelā Nr. 4, otrā namā no stuhra pa kreiso rofu, peedahwā: Franzischu un pašhu mudulu-hutes preeksch laira gada-laika. Wisitu-hutes u. weesibu-aubes. Galwas matu-gresnumus, barbu- gresnumus, šišchi, schleifes u. t. pr. krahfainu un melnu fantu, tili, gasu, spizes, bantes, pukes un wisus žitus jaunlahs modes isgresnojumis. Rihta-aubes wisleelakā iswehle. Truhwes-hutes ir weenumehr gatawas dabujamas. Tamdeht la pats efmu ahsemēs wifās prezes eepirjis, waru ari wis- jaunlahs modes prezes par lehtahm jenahm pahrdot.

Preeksch Rujenes un apfahrtnes. Maškawas uguns-apdroschinaschanas beedriba, pamata-kapitāls 2.000.000 rbl., ar eemehrojānu rezervē-kapitālu, apdroschina pret uguns-brecsmahm wifadu kustānu un nekustānu mantu par eeprehjami lehtahm prehmijahm jaur farwu agentu H. Mehlbart.

Maškawas Abr-Rigā Dstnawu un Jaun- eelas stuhri, Sarina mahjā Nr. 67, matu-greeschānu (friseereschānu), dahrdas-dshichānu tā ari preeksch dahmahm wifadas matu iskrabdashā- nas peenemu, un apsolu laipnalo apbeeneschānu. Nr. jēnischānu J. Sternberg. Lursh gribetu Kaleju- amatu emahj., war peetehtees Peterb. wezā schofejā Nr. 18, pee Kaleja Mehnes.

Pulstenu-taihtaju meistarā Joh. G. Kundl'a pulstenu-hohde Alesander-bulwari Nr. 1 Rīgā

ir weenumehr dabujami leelā iswehle kabatas- pulstēni, galdā-pulstēni, seenas-pulst- ēni, musikas-kastes, leiserkastes (Welo- deon), no wisfalkalahm lihds wislehtalahm sortēhm pulstēni ari preeksch wionabagala žilweka sem apgalwoschānu. Salahpichanas teel labi isdaritas.

Zapetes, logu-rulos, Wihnes-mebeles peedahwā leelā iswehle par wislehtalahm jenahm Wilh. Mansfeldt un beedr., senal C. Schmidt, pee Petera bāstijas.

Dubulti asfalterretu uguns-droschu juntu-papi, Engl. afmin-oglu darwu nu asfaltu, uguns-kegelus nu mahlus, mahlu-krahbas, Portlandes zementu, Wela juntu-dalstīnus, Arcensburgas trepu-lahpslus, rihfusu, celschsemes muhra., dselses- un krahsh- kegelus, krahsh podus, gipsi u. t. pr., pahrdod no lehgera loti lehti Karl Newermann un beedris. Kantoris: pee Jauneem wahstēem sem wāka.

No Widsjemes landbrachi-folegiuma teel zaur scho finots, la femneeku sirgu istahde un isproveschana

wejum wilschana un streefchana, pee lam tiks parastahs gada-algas isbalitas, schogab preefch Widsjemes Latweefchu dasas buhs Rigä, 18. Junijä, pa laulhaimneezibas istahdes laifu.

Beetelchanaads nem preti effelutiv-foमितेजासो lantori, istahdes plazi.

Rigä riternamä, 6. Junijä 1880. 1

Studinajums.

Kad tas scheenas Bosendorfa sehne mas-jas deenestnecks

Jahn Gailht

ir miris un ia palat palikuschas mantibas ir ubirupe itufchas pahrdotas, tad teel wisi mineta Gailhtschä parahdu deweji ka ari neh-meji zaur scho no schijs teefas usajzinati, 3 mehneschu laifa, no apalscha ralschitas deenas skaitot, t. i. libhs 3. Septemberim 1880 pee schas teefas peeteiltees, pehz scha termina netis wairs neweens klausis, bet ar parahdu schepjeem schi teefa likumigu zaur ees.

Bosendorfa pagasta-teefa, 3. Junijä 1880. Preefchschedetajs: Ad. Kundin. Strichweris: J. Meffer's. 3

Studinajums.

Kad ia pee Statenbergu pagasta peederiga atrahne

Ewa Rumbin,

luzai pachai meefiga behrna (pufkas) naw, ir pehz Widsaugstali apstiprinata Widsjemes fem-neeku likuma no 1860. g. § 952 to pee schi Statenbergu pagasta peederigu

Mahrewina Siltuna

dehlu Suri, dsmis 27. Dezemberi 1871. gada ar wina meefiga tehwa Mahrtina un mahtes Leenes lauschana, behrna weeta peenehmuse jeb adopceeruse, par to jaw 31. Merzi 1880. sem Nr. 44, pee schijs teefas protokole usnemta, tad teel zaur scho wisi un il latus, lam jeb laut lahda pretoschanaads pret scho adopceer-schana buhtu, usajzinati, weena gada un feschu nedelu laifa, no apalscha ralschitas deenas skaitot, tas ir libhs 2. Junijam 1881. g. pee schijs teefas peeteiltees, jo wehlah pehz tam netis neweens wairs klausis nefs peenemis, bet schi adopceerchana tiks par spehla palikuschu us-faltta.

Statenbergu pagasta-teefa, 26. Majä 1880. Preefchschedetajs: J. Grofit. Strichweris: J. Meffer's.

Studinajums.

Kad ta pee Statenbergu pagasta peederiga

Marie Bilsum,

luzai pachai neweena behrna naw, ir pehz Widsaugstali apstiprinata Widsjemes femneeku likuma no 1860. g. § 952, to pee schi Stat-berngu pagasta peederigu atraitnes

Majas Skujin

dehlu Gustu, dsmis 3. Merzi 1870, ar wina meefigas mahtes Majas un pehrmindera Ja-kob Bilsuma lauschana, peenehmuse behrna weeta, par to jaw 14. Aprilsi 1880. g. sem Nr. 61 pee schijs teefas protokole usnemta, lad teel zaur scho wisi un il latus, lam jeb laut lahda pretoschanaads pret scho adop-tereschana, usajzinati, weena gada un 6 ne-delu laifa, no apalscha ralschitas deenas skaitot, tas ir, libhs 2. Junijam 1881. g. pee schijs teefas peeteiltees, jo wehlah pehz tam netis neweens wairs klausis nefs peenemis, bet schi adopceerchana tiks par spehla palikuschu usfaltta.

Statenbergu pagasta-teefa, 26. Majä 1880. Preefchschedetajs: J. Grofit. Strichweris: J. Meffer's.

Skolotajs

ir Wetz-Ates pagastam, Mas-Salajes br., wajadiga. Kas to weetu wehletos peenemt un war labas leezibas usrahbiht, teel usajzi-nati, lar ar fawahm leezibahm 30. Julijä sch. g., scheenas pagasta-namä pullst. 12 pusb. u. notaischana amahl.

Pagasta-wezajais: G. Apfi.

Alisechanaad dehli ir pahrdodamas: 2 flaw-eered, 1 sofa, 1 sofas-galde un 12 kreh-sti, las itai 5 gadi ween beuhleti, Peterbur-gas Abh-Rigä Jannads basnijz-elas un leel-ahs Kaleju-elas suhri 1 trepi augstu (ee-ee-fchana no Gertrudes basnijzas pufes) pee

G. Jürgensohn.

No zenjures arwehlets. Rigä, 13. Junijä 1880. Drukats un dabujams pee bilichu- un grabmatu-brulataja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Rigä pee Wetera-basnijas.

Latw. dseedaschanas swehtki Rigä 1880.

Latweefchu II. wispahrigo dseedaschanas swehtku komiteja dara sinamu, la biletos preefch dseedaschanas swehtkeem, lusi taps noturet no 17. — 20. Junijam sch. g., teel pahrdotas Rigas Latweefchu beedribas namä no 10 Junija pullsten II preefch pue-deenas esahlot libhs pullsten 5 pehz puedeenas. Swehtku progama buhs schadba: Dizeen, 17. Junijä, pullsten 12 1/2, puedeenä dseedataju apweizinaichana.

Wiletos maffa 30 tap.

Treischdeen, 18. Junijä, pullsten 6 wafara, gariqa konzerte. Maffa: numu-reereti platschi 2 rubi, 150 tap, 1 rbl. un 75 tap, nenumureereti 50 tap. un 30 tap.

Setortdeen, 19. Junijä, pullsten 5 1/2, pehz puedeenas, laiziga konzerte. Maffa numureereti platschi 2 rbl., 150 tap, 1 rbl. un 75 tap, nenumureereti 50 tap. un 30. tap.

Setortdeen, 19. Junijä, pullsten 10 1/2, wafara, gods-maltite. Walda biletos maffa 125 tap. Teem, las til klausites grib, jamalsä 25 tap.

Peetideen, 20. Junijä, pullsten 5 pehz puedeenas, dseesmu farich. Maffa numureereti platschi 1 rbl., nenumureereti 50 tap. un 30 tap.

Peetideen, 20. Junijä, pullsten 10 wafara, balte. Maffa ta lungeem ta kun-dschm 50 tap. Weef war ewesti tik zaur labritibas komishias lozelleem, dseedatajem un Rigas Latweefchu beedribas lozelleem. Wisi swehtku ischilochumi notils preefch tam ihpashji usubweta swehtku ehla, las atrodahs u. leelahs sehlabu un Mitolaja-elas suhtra.

Swehtku komitejas kanturis atrodahs no 10. Junija esahlot Latweefchu beedribas namä. NB. Swehtku komitejas tase buhs no 16. Junija latru deenu no pullst. 10 preefch puedeenas libhs wafaram swehtku ehla. Swehtku komiteja.

Kahn'a un Herzenberg'a

jauna modes- un ihku-prezu bode

Rigä Kungu-ela Nr. 1, Kamarina namä pee rahtuscha

peedahwa zeen. publikai is fawa bagata krahjuma:

jaules- un leetus-schirmjus, bantes un spizes, schleierus un schleieru-tiki, shda un puschida schales, kungu-schipes, wisadas sortes lakatu, krahgas un manschetes, atlasu, samtu, ripfu, knopes wisas sortes, dahmu- un behrnu-skes, kungu kapseles, adamahs dshias u. t. pr.

dahmu- un zeloschanas-leschas, portemonesju, papiroju-eleeklamos, leschas-grahmatas, nefeschrus, albumus, wehdklus (Bäder), broschas un auschu-faramos, matu-strehles (Haarpeile), dahmu matu kemmes, aprotichu-knopes, u. t. pr., u. t. pr.

par lehtahm un nenodingejamahm zenahm.

Jannas seewas un meitas

atrod weetu pee weegla darba, brikhu dshim-wolli ar apkrinajchana lahda fabrika Rigas kumumä. Kas schahdu weetu gribetu peenemt, tash lai peretihabs Gelfsch Rigä Sirgu- un Kaleju-eele suhri Nr. 11.

Zaunu fuhthijumu dabuja un peedahwa ar apgalwofchana us 2 gadeem wisadus leschas-pullstenu no 7 rubi. fahlot, la ari galda-un fenas-pullstenu, lehdus un atflehgas par loti lehtahm zenahm.

D. W. Maurach, pullstenu taiftajis, Teatra bulwari Nr. 8, pretim linu-swareem. Pullsteni teel kreeti un lehti fataifti

Ka detigu peemina wifem dseedatajem un swehtku dalibneekem peedahwajam peeminas medalu II. wispahrigem Latweefchu dseedaschanas-swehtkeem. Maffa 50 tap.

Uf medalas pirmo pusi redsama Daugawa ar Rigas nobildejumu ar usrostu: Latweefchu dseedaschanas swehtki Rigä 1880, un uf otu pusi lelle ar dseedataju wahru: „Kas war dseefmas ischsedat? „Kas walodas ihramat? E. dj.“ Dabujamas biletu pahrdoschanas weetas, Rigas Latw. beedribas namä un E. Bruhns'a grabmatu-bode.

Jannjelgawä

Heimann, wezais Rakums pahrdot augst- un widusgrahdigns

superfosfatus

if Langdales fabrikas un uf pastelleschana ari zitas sortes. Kas wairat us weenreis pehr, tam teel lehtati aprehlinats. Rosuhitti tee teel us wisahm dshelshelu stanziyahm.

Wilnu, hemloku, pastal-ahdu, seepes, iskaptes, sirgu-fufas un sirgu-rihtus

peedahwa par mehrenaahm zenahm

J. P. Wolfowa ahdu-bode, Schahlu- un Jumprawu-eele suhri Nr. 6.

Labu Kreeuw medu

masas un leelas muzinäs pahrdot lehti

J. E. Wialoschew'a bode, Kungu-ela.

J. E. Wialoschew'a bode, Kungu-ela.

Rigä, 13. Junijä 1880.

Drukats un dabujams pee bilichu- un grabmatu-brulataja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Rigä pee Wetera-basnijas.

J. Holländer'a

jauna dahmu-mantelu-bode

Kalku-ela Nr. 17, pa 1 tr. angfchä, peedahwa zeen. publikai sawu leelo krahjuma jaunahs modes

leetus-mantelus ar schaurahm peeburtnehm

patahm pa 7 rbl. talmas no ripfa. 8

jalas no wifobas drehbes 6

dubultstosa paletotus wifabds lee-lumds, 4

latuna kleites. 2

sehnu-apgehrbus no buhstina 3 rbl. 50 tap. 10

auwella 2 10

Sehnu un maju meitenu paletos wifes le-lumds. Wisi manteli un behrnu-apgehrbi no tibri wilmnainahm drabnahm taifti.

Uf pastelleschana teel drehles 8 stundas labi u. lehti taiftas

J. Holländer,

Kalku-ela Nr. 17, 1 trepi angfchä.



M. Th. Thies's'a

Anglu magazine

peedahwa wifem lauzineekem sawu leelo krahjumu

ihsto Austrijas

iskapichu,

tapat ari ihnos Amerikas u. „Basawijas“ iskapichu bruzelios.

Lad wehl wifas sortes Anglu sahguß un wihlus if flamenahs John Kenyon'a (Hem-pele J. K.) — fabrikas, la ari Anglu eh-les un faltus if flamenahs Ward'a fabrikas.

Tapat ari peedahwju Anglu oglu-pleitje-rus, la ari dshelje- un misina-pletiches ar un bej bultahm, galba, leschas- un spalmu-naschus, sehllarotes, spainus, trumulus, malschieres, revolverus un pistoles, patronas, af-flehgas, laktas, struhwostikus, klupes u. t. pr.

Peels krahjums

musikalisku instrumentu.

Damstugio

„Kommunikazion“

brants ar pasascheereem 14. un 17. Junijä no Skultes inhrmalos uf Rigu un 20. Junijä no Rigas uf Skulti. Kas gribetu peedalktes libhs brault, teel lubgt, lai pe-terihabs Skultes muishä un braudfes-skela. 1

Maf bruhfeta 4 fregu

gepel-fulama-maschine

ar preefchleekameem un tihrischanas-ma-schine teel pahrdota no Englaru muishas-pahrwaldibas, Arimuldas braudfes. 1

Jummurdas skola

isribtos 22. Junijä

laizigu konzerti.

Cesahluns pullsten 5 wal. Pehz tam weefigs wafara.

Isribfotaji.

Drumet'a teatri

Rigä, pretim Wehrmanu dahrsam, blafus zirkum ir ilkeenas pa istahdes latu leela israhoschana 4-nodahs: 1) burujir-mahfla, 2) dshelje-schahs bilbes, 3) lahda parge-ischadhis fawu mahfla, 4) wejo seerweefchu fudmalas, pirmo reis sche redsamus. Leelaka israh-dschana esahlfes pullsten 8 wafara.

Ar zeenischanu Drumet.

Teatris,

isribfots no labprahigeem spehletajem Wee-pas semfopibas beedribas sabte, 22. Junijä 1880. Pirmo reis pee jaunahm delora-tyahm. Sahlums pullst 5 1/2, pehz puss. Pehz tam weefigs wafara pee labas muhlat. La-wakas suas zaur programahm.

A. Augsburg,

Rigä, Reformereeru-basnijas-ela Nr. 6.

Stembera

modes-prezu bode Gelfsch-Rigä leela Kaleju-ela Nr. 21, peedahwa ripfa- un fanta-hutes pa 4 rbl., silja-hutes pa 2 rbl., bruhst-daubes pa 2 rbl., atlas-fapes pa 4 rbl. gabalu. Par glihtu un labu darbu teel galwois.

Ka swehtku dahwana

preefch Latweefchu II. wispahrigem dseedaschanas swehtkeem Rigä ir nule Schna-fenburga apgahbiba, Rigä un Tetryparä, isnahfusi un wifas grabmatu bodis dabujama

Rihga

no J. Lautenbacha

(Anshomina.)

60 tap. dahrga.

Par scha dshelje-krahjuma labumu pilnigi leezina muhfu pahstama ralsneela wahrs un grabmatas drutas apgahbdajis ir no fawas pufes preefch schijs grabmatas glihtuma it wiju darjits, lai wina kuhru swehtku zeeniga apgehrba.

Peterburgas beedriba.

18 47

„Madefchda“

Kapitals 1,000,000 rbl. fudr. un leelo referwes kapitalo,

peenem par wislehtalahm wehmijahm

apdrofchinaschanaas pret uguni

uf mahjas-leetahm, prezhm, ehlahm, maschi-nehm, laulhaimneezibas rajshojumeem u. t. pr., u. t. pr. tillab pilsehtas la ari uf laukem.

Par takfajias igawatofchana un architekta braulschanahm naw apdrofchinatajem pee schijs beedribas nelas jamalsä.

Polisu-nofajijumas Latweefchu, Wabzu un Kreeuw walodas, tapat ari latru zitu tu-walu sinu latra laifa laipni pasneed) beedri-bas pilnwaris

A. Augsburg,

Rigä, Reformereeru-basnijas-ela Nr. 6.